



شركة غازبروم نفث بدره بي. في.

إعلان المناقصة

تدعو شركة غازبروم نفث بدره بي. في، مشغل عقد التطوير والإنتاج لحقل بدره لمنطقة بدره التعاقدية (المشار إليها بـ"المشغل") الشركات ("مقدمي العطاءات") للمشاركة في المناقصة التالية:

المناقصة رقم 1443

اسم المناقصة: تجهيز خدمة الإنترنت عبر الأقمار الصناعية في بدره وبغداد
نوع المناقصة: مناقصة عامة من خلال التأهيل الفني

ويمكن لمقدمي العطاءات أن يحصلوا على وثائق هذه المناقصة بعد تقديم طلب خطي (على ورقة رسمية للشركة المقدمة العطاء موقعة من قبل ممثل مخول لها) يحتوي على الاسم الكامل لمقدم العرض ورقم الهاتف والفاكس والعنوان البريدي والبريد الإلكتروني حيث سترسل الوثائق للمنافسة، وأيضاً على الاسم الكامل ووظيفة الشخص المخول للاتصال. ويرسل هذا الطلب الخطي للعنوان التالي التابع للمشغل:

Tenders-Services@gazpromneft-badra.com

بعد استلام الطلب الخطي من مقدم العطاء سيرسل المشغل وثائق المناقصة إلى مقدم العطاء عن طريق البريد الإلكتروني دون أن يتحمل أية مسؤولية عن الفئتان أو التأخر.

يرجى الملاحظة أنه من أجل المشاركة في عمليات التقييم ضمن هذه المناقصة يجب على مقدم العطاء أن يستجيب للشروط التالية التي تختبر الحد الأدنى المطلوب:

- تقديم نسخة من هوية غرفة التجارة / وزارة التخطيط سارية المفعول (لمقدمي العطاءات العراقيين المحليين) أو ما يعادلها صادرة عن هيئة مختصة لفنن العرض (لمقدمي العطاءات الأجانب غير العراقيين)؛

- مستندات التسجيل سارية المفعول لمقدم العطاء في بلد المنشأ (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، شهادة تأسيس الشركة، نظام شركة الأسهم، شهادة التسجيل التجاري، الهوية الضريبية، وما إلى ذلك)، إضافة إلى مستندات التسجيل في جمهورية العراق في حال وجود فرع لمقدم العطاء الرسمي في العراق؛

- تقديم نسخة من خطاب ساري المفعول (خطاب عدم المعافاة) صادر عن الهيئة العامة للضرائب التابعة لوزارة المالية العراقية (لمقدمي العطاءات العراقيين) يؤيد بوضوح حق الشركة المقدمة للعطاء في المشاركة في المناقصة؛

- تقديم نسخة من الترخيص الصادر من هيئة الاتصالات والإعلام العراقية كمزود خدمة الإنترنت عبر الأقمار الصناعية، إضافة إلى تقديم الدليل على شرعية استيراد معدات الأقمار الصناعية المصدرة من قبل هيئة الاتصالات والإعلام العراقية؛

- تقديم وثائق أخرى قد تكون مطلوبة وفق الدعوة إلى المناقصة؛

- القدرة على تقديم الخدمات مع الامتثال الكامل لمتطلبات المشغل الفنية (أي عرض النطاق الترددي، الحركة المسموحة للبيانات، تجمع بروتوكول الإنترنت الثابت، الكمية والتوافر، إدارة الحوادث، ملكية المعدات، الجدول الزمني والمتطلبات الأخرى وفقاً لوثائق المناقصة)؛

- الالتزام بمتطلبات المشغل في مجال الأمن.

سيقوم المشغل باستقطاع مبلغاً محددًا في وثائق المناقصة مقابل إعلانها، أو إعلان التمديد الإضافي، إذا انطبق الأمر، من الفاتورة الأولى ضمن العقد الموقع مع مقدم العطاء الفائز.

يكون الموعد النهائي لتقديم العطاءات حسب هذه المناقصة (تاريخ وقت استحقاق العطاء) هو **11:00 صباحاً (3:00+ بالتوقيت العالمي / غرينتش) بتاريخ 21 أيلول 2021.**

في حال تمديد الموعد النهائي بموجب هذا المناقصة، سيقوم المشغل بنشر المعلومات عن يوم وساعة الاستحقاق الجديدين.

الاستراتيجية: يقدم طرفان منفصلان مختوماً للعرض الفني وللعرض التجاري.

التقييم: (1) يتم فتح وتقييم العروض الفنية أولاً، (2) يتم تقييم العروض التجارية فقط للمقدمين الناجحين في التقييم الفني، حسب إجراءات المناقصة المعتمدة من قبل المشغل. (3) يتم إرجاع الأطراف المحتوية على العروض التجارية للمشاركين الذين فشلوا في التقييم الفني دون فتحها عند الطلب من قبلهم.

سُوضَح تفاصيل شروط وأحكام المناقصة في وثائق المناقصة.

يملك المشغل الحق في قبول أو رفض أي عطاء بموجب المناقصة، أو إلغاء المناقصة في أي وقت قبل إحالة العقد دون أن يتحمل أية مسؤولية تجاه أي مقدم عطاء أو دون أن يبرر أسباب اتخاذ الخطوات من هذا القبيل.

شركة غازبروم نفث بدره بي. في. / قسم العقود والمشتريات



GAZPROM NEFT BADRA B.V.

TENDER ANNOUNCEMENT

Gazprom Neft Badra B.V., the Operator under the Development and Production Service Contract for the Badra Contract Area (the "Operator"), hereby invites the companies (the "Bidders") to participate in the following Tender:

TENDER No. 1443

TENDER NAME: Provision of satellite Internet access for Badra and Baghdad
TENDER TYPE: Public Tender through Technical Qualification

Please be informed that the Bidders may receive the Tender Documentation under this Tender upon submission of a written request (made on the Bidder's letterhead and signed by the authorized representative) indicating the full name of the Bidder, phone, fax, post address, e-mail address for sending the Tender Documentation and full name and position of the contact person to the following Operator's e-mail address:

Tenders-Services@gazpromneft-badra.com

Upon receipt of a written request from the Bidder, the Operator will send the Tender Documentation to such Bidder by e-mail without any responsibility for loss or late delivery.

Please note that in order to be considered for further evaluation under this Tender, the Bidders as a minimum shall:

- submit a copy of valid Ministry of Planning ID / Chamber of Commerce ID (for Iraqi local Bidders) or equivalent issued by a competent authority to the same effect (for foreign, non-Iraqi Bidders);

- Bidder's valid registration documents in country of origin (including, but not limited to, Certificate of Incorporation, Article of Association, Tax Registration and Tax ID etc.) and in the Republic of Iraq, if there is a registered Bidder's branch in the Republic of Iraq;

- submit a copy of valid letter from the General Commission for Taxes of the Ministry of Finance of the Republic of Iraq (for Iraqi local Bidders) clearly stating that Bidder's company has the right to participate in tenders (No-objection/Non-prevention letter);

- provide a copy of the Iraqi Communications and Media Commission's permission license as proved satellite internet provider and proof of legally imported satellite equipment issued by Iraqi Communications and Media Commission;

- provide other Bidder's documents in accordance with ITB;

- be able to provide service in full compliance with Operator's Technical Requirements (i.e. bandwidth, traffic allowance, static IP pool, quantity and availability, incident management, equipment ownership, timeline and other requirements in accordance with the Tender Documentation);

- to comply with the Operator's security requirements.

The Operator will deduct an amount specified in the Tender Documentation for tender announcement and further extension announcement, if applicable, from the first invoice under the contract signed with the successful Bidder.

The deadline for submission of bids under this Tender (Bid Due Date & Time) is **11:00 AM (UTC/GMT+3:00) September 21, 2021.**

In case of the deadline extension under this Tender, the extended Bid Due Date & Time will be published by the Operator accordingly.

Strategy: two (2) separate stamped envelopes for Technical bid and Commercial bid.

Evaluation: (1) Technical bids shall be opened and evaluated first. (2) Commercial Evaluation shall be conducted only for technically qualified bidders in accordance with the Operator's Tender Procedures. (3) Envelopes with commercial offers of the disqualified bidders should be returned unopened upon request.

Detailed terms and conditions of the Tender will be provided in the Tender Documentation.

The Operator reserves the right to reject any bid submitted by the Bidder under this Tender, or terminate this Tender, at any time prior to award of the contract, without incurring any liability towards any Bidder submitted the bid or justifying the grounds for such actions.

Gazprom Neft Badra B.V. Contracts and Procurement Department